

Den Europæiske Unions Tidende

L 129



Dansk udgave

Retsforskrifter

54. årgang

17. maj 2011

Indhold

II Ikke-lovgivningsmæssige retsakter

FORORDNINGER

- ★ Rådets gennemførelsesforordning (EU) nr. 469/2011 af 13. maj 2011 om ændring af Rådets forordning (EF) nr. 1292/2007 om indførelse af en endelig antidumpingtold på importen af polyethylenterephthalatfolie (PET-folie) med oprindelse i Indien 1
- ★ Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 470/2011 af 16. maj 2011 om ændring af forordning (EF) nr. 828/2009 om gennemførelsesbestemmelser for produktionsåret 2009/10 til 2014/15 for import og raffinering af sukkerprodukter henhørende under pos. 1701 i forbindelse med præferenceaftaler 5
- ★ Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 471/2011 af 16. maj 2011 om fordelingen på leverancer og direkte salg af de nationale mælkekvoter, der er fastsat for 2010/11 i bilag IX til Rådets forordning (EF) nr. 1234/2007 7
- Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 472/2011 af 16. maj 2011 om faste importværdier med henblik på fastsættelse af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager 10
- Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 473/2011 af 16. maj 2011 om ændring af de repræsentative priser og den tillægsimporttold for visse produkter inden for sukkersektoren, der er fastsat ved forordning (EU) nr. 867/2010 for produktionsåret 2010/11 12

Pris: 3 EUR

(Fortsættes på omslagets anden side)

DA

De akter, hvis titel er trykt med magre typer, er løbende retsakter inden for landbrugspolitikken og har normalt en begrænset gyldighedsperiode.

Titlen på alle øvrige akter er trykt med fede typer efter en asterisk.

AFGØRELSE

2011/280/EU:

- ★ Kommissionens afgørelse af 16. maj 2011 om ophævelse af afgørelse 2003/796/EF om oprettelse af gruppen af europæiske tilsynsmyndigheder for elektricitet og gas 14

2011/281/EU:

- ★ Kommissionens afgørelse af 16. maj 2011 om ændring af Kommissionens afgørelse 2009/146/EF om udnævnelse af medlemmerne af og rådgiverne i de videnskabelige komitéer og den ekspertkreds, der er oprettet ved afgørelse 2008/721/EF 15

II

(Ikke-lovgivningsmæssige retsakter)

FORORDNINGER

RÅDETS GENNEMFØRELSESFORORDNING (EU) Nr. 469/2011

af 13. maj 2011

om ændring af Rådets forordning (EF) nr. 1292/2007 om indførelse af en endelig antidumpingtold på importen af polyethylenterephthalatfolie (PET-folie) med oprindelse i Indien

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1225/2009 af 30. november 2009 om beskyttelse mod dumpingimport fra lande, der ikke er medlemmer af Det Europæiske Fællesskab ⁽¹⁾ (»antidumpinggrundforordningen«), særlig artikel 9, stk. 4, og 14, stk. 1,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 597/2009 af 11. juni 2009 om beskyttelse mod subsidieret indførsel fra lande, der ikke er medlemmer af Det Europæiske Fællesskab ⁽²⁾ (»antisubsidiegrundforordningen«), særlig artikel 18, stk.1,

under henvisning til forslag fra Europa-Kommissionen (»Kommissionen«) efter høring af det rådgivende udvalg, og

ud fra følgende betragtninger:

1. PROCEDURE

- (1) Den 10. december 1999 indførte Rådet efter en undersøgelse (»den oprindelige antisubsidieundersøgelse«) ved forordning (EF) nr. 2597/1999 en endelig udligningstold på importen af polyethylenterephthalatfolie (PET-folie) med oprindelse i Indien ⁽³⁾. Efter en antidumpingundersøgelse (»den oprindelige antidumpingundersøgelse«) og efter indførelse af en midlertidig antidumpingtold ved Kommissionens forordning (EF) nr. 367/2001 den 24. februar 2001 ⁽⁴⁾ blev der indført en endelig antidumpingtold på PET-folie med oprindelse i Indien ved forordning (EF) nr. 1676/2001 ⁽⁵⁾.
- (2) Den 8. marts 2006 blev der offentliggjort to rådsforordninger vedrørende import af PET-folie med oprindelse i

Indien: forordning (EF) nr. 367/2006 ⁽⁶⁾, som fulgte efter en udløbsundersøgelse og fastholdt den endelige udligningstold (»forordningen om udløbsundersøgelse og antidumpingtold«) samt forordning (EF) nr. 366/2006 ⁽⁷⁾ (»forordningen om ændring af antidumpingforordningen«), som fulgte efter en delvis udløbsundersøgelse og ændrede den endelige antidumpingtold på importen af disse varer.

- (3) Den 6. november 2007 efter en udløbsundersøgelse indførtes en endelig antidumpingtold på import af PET-folie med oprindelse i Indien ved Rådets forordning (EF) nr. 1292/2007 ⁽⁸⁾.
- (4) Den 20. maj 2010 offentliggjordes en meddelelse ⁽⁹⁾ i *Den Europæiske Unions Tidende*. I meddelelsen blev parterne informeret om, at på grundlag af Den Europæiske Unions Rets dom af 17. november 2009 i sag T-143/06 ⁽¹⁰⁾ (»dommen«) er import til Unionen af PET-folie, fremstillet af MTZ Polyfilms Limited (»MTZ Polyfilms«) ikke længere omfattet af de antidumpingforanstaltninger, som blev indført ved ændring af antidumpingforordningen og forordning (EF) nr. 1292/2007, og at der for den endelige antidumpingtold, der er blevet betalt i henhold til disse forordninger på import af MTZ Polyfilms, bør ydes godtgørelse eller fritagelse. I meddelelsen genåbnedes ligeledes delvist den relevante interimundersøgelse af antidumpingforanstaltningerne vedrørende import af PET-folie med oprindelse bl.a. i Indien for at gennemføre ovennævnte dom fra Retten, for så vidt angår MTZ Polyfilms.
- (5) Den udligningstold, som var blevet indført ved udløbsundersøgelsen i forbindelse med antisubsidieforordningen, udløb den 9. marts 2011 ⁽¹¹⁾, jf. artikel 18, stk. 1, i antisubsidiegrundforordningen. I overensstemmelse

⁽¹⁾ EUT L 343 af 22.12.2009, s. 51.

⁽²⁾ EUT L 188 af 18.7.2009, s. 93.

⁽³⁾ EFT L 316 af 10.12.1999, s. 1.

⁽⁴⁾ EFT L 55 af 24.2.2001, s. 16.

⁽⁵⁾ EFT L 227 af 23.8.2001, s. 1.

⁽⁶⁾ EUT L 68 af 8.3.2006, s. 15.

⁽⁷⁾ EUT L 68 af 8.3.2006, s. 6.

⁽⁸⁾ EUT L 288 af 6.11.2007, s. 1.

⁽⁹⁾ EUT C 131 af 20.5.2010, s. 3.

⁽¹⁰⁾ Samling af Afgørelser 2009 II, s. 4133.

⁽¹¹⁾ Meddelelse om udløb, EUT C 68 af 3.3.2011, s. 6.

med princippet om, at ingen varer pålægges både antidumping- og udligningstold med det formål at afhjælpe en og samme situation, som er opstået som følge af dumping eller eksportsubsidiering, tilpassedes niveauet for satserne for antidumpingtolden, som var indført ved forordning (EF) nr. 1292/2007, for at tage hensyn til det niveau for udligningstolden, der blev indført ved forordningen om udløbsundersøgelsen af antisubsidier i overensstemmelse med artikel 14, stk. 1, i grundforordningen om antidumping. Som følge af udligningstoldens udløb skal satserne for antidumpingtolden nu tilpasses.

2. ANTIDUMPINGTOLDSATSERNE EFTER UDLØBET AF UDLIGNINGSTOLDEN PÅ DE SAMME IMPORTVARER

Indledende bemærkning

- (6) Som anført i betragtning 5 nødvendiggør udløbet af udligningstolden på PET-folie med oprindelse i Indien den 9. marts 2011 en tilpasning af antidumpingtoldsatserne. Antidumpingtolden, som er fastlagt ved forordning (EF) nr. 1292/2007, består af dumpingmargenen fratrullet subsidiemargenen vedrørende eksportsubsidier.

Da udligningstolden nu er udløbet, er det nødvendigt igen at fastlægge satser for antidumpingtolden.

Fastsættelse af niveauet for antidumpingtolden

- (7) Jf. artikel 9, stk. 4, i grundforordningen om antidumping må antidumpingtolden ikke være højere end den fastsatte dumpingmargen, og den bør være lavere end denne margin, hvis en sådan lavere told vil være tilstrækkelig til at afhjælpe den skade, der er påført EU-erhvervsgrenen. Følgelig bør niveauet for tolden fastlægges på det laveste niveau for dumpingmargenen og skadetærsklen.
- (8) I den forbindelse skal der henvises til, at i den oprindelige antidumpingundersøgelse lå skadetærsklen i alle sagerne over dumpingmargenerne, som anført i betragtning 195 i forordning (EF) nr. 367/2001 og bekræftet i betragtning 74 i forordning (EF) nr. 1676/2001. Antidumpingtolden bør derfor fastsættes på niveauet for de dumpingmargener, som blev fastlagt i forbindelse med følgende indiske producenter:

Virksomhed	Dumpingmargen og antidumpingtold	Reference
Ester Industries Limited	29,3 %	forordning (EF) nr. 366/2006
Garware Polyester Limited	0 %	gennemførelsesforordning (EU) nr. 38/2011 ⁽¹⁾
Jindal Poly Films Limited	0 %	forordning (EF) nr. 1676/2001 (*)
Polyplex Corporation Limited	3,7 %	forordning (EF) nr. 366/2006
SRF Limited	15,5 %	forordning (EF) nr. 1424/2006 ⁽²⁾
Uflex Limited	3,2 %	forordning (EF) nr. 366/2006 (**)
Vacmet India Limited	0 %	gennemførelsesforordning (EU) nr. 205/2011 ⁽³⁾
Alle andre virksomheder (med undtagelse af MTZ Polyfilms)	29,3 %	forordning (EF) nr. 366/2006

⁽¹⁾ EUT L 15 af 20.1.2011, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 270 af 29.9.2006, s. 1.

⁽³⁾ EUT L 58 af 3.3.2011, s. 14.

(*) Jindal Poly Films Limited hed på daværende tidspunkt Jindal Polyester Limited.

(**) Uflex Limited hed på daværende tidspunkt Flex Industries Limited.

- (9) Alle kendte indiske eksporterende producenter af PET-folie, de indiske myndigheder og Unionens PET-folieindustri er blevet underrettet om ovennævnte fremgangsmåde.
- (10) Efter denne underretning fremførte en række indiske virksomheder, at da der ikke var anmodet om en udløbsundersøgelse af udligningsforanstaltningerne, måtte EU-industrien tilsyneladende være i en god forfatning, og antidumpingforanstaltningerne burde derfor også afsluttes. Herudover fremførte en eksporterende producent, at den gennemsnitlige dumpingmargen for stikprøven skulle beregnes på ny, fordi Garware Polyester

Limited, som var en af virksomhederne i stikprøven, for nylig havde været genstand for en revideret individuel dumpingmargen efter en fornyet undersøgelse. Det skal bemærkes, at begge krav går ud over det begrænsede dækningsområde for den nuværende forordning, som kun sigter på en tilpasning af niveauet for eksisterende antidumpingtold efter udløbet af samtidige udligningsforanstaltninger for de samme importvarer. Enhver anmodning om ændring af niveauet for antidumpingtolden efter en påstået ændring af omstændighederne bør fremlægges i henhold til grundforordningens artikel 11, stk. 3. Disse krav bør derfor afvises.

(11) En indisk eksporterende producent fremførte, at da udligningstolden var udløbet, burde Kommissionen nu give de indiske eksportører, der anvender toldgodtgørelsesordningen (DEPB) en pristilpasning, hvilket Kommissionen havde nægtet i forbindelse med den oprindelige undersøgelse og interimundersøgelsen. Uanset om et sådant krav kan undersøges i forbindelse med den nuværende ændringsforordning, bør det bemærkes som sammenfattet i betragtning 50 i forordning (EF) nr. 367/2001 og betragtning 47 i ændringsforordningen om antidumping, at kravet om en prisjustering i forbindelse med DEPB-ordningen ikke var blevet accepteret, da de pågældende producenter ikke havde påvist, at prissammenligneligheden mellem hjemmemarkedspriserne og EU-salgspriserne var blevet påvirket af DEPB-fordelene. Denne situation havde ikke ændret sig med udløbet af udligningstolden, og dette krav må derfor afvises.

(12) Der blev ikke modtaget flere væsentlige bemærkninger. Toldsatserne bør derfor ændres til dumpingmarginens niveau som anført i ovenstående tabel under betragtning 8 —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

Artikel 1

Forordning (EF) nr. 1292/2007 ændres således:

Artikel 2, stk. 2, affattes således:

»2. Den endelige antidumpingtold fastsættes til følgende af nettoprisen, frit EU's grænse, ufortoldet, for varer fremstillet af følgende virksomheder:

Virksomhed	Endelig told (%)	Taric-tillægskode
Ester Industries Limited 75-76, Amrit Nagar, Behind South Extension Part-1, New Delhi — 110 003, Indien	29,3	A026
Garware Polyester Limited Garware House, 50-A, Swami Nityanand Marg, Vile Parle (East), Mumbai 400 057, Indien	0	A028
Jindal Poly Films Limited 56 Hanuman Road, New Delhi 110 001, Indien	0	A030
Polyplex Corporation Limited B-37, Sector-1, Noida 201 301, Dist. Gautam Budh Nagar, Uttar Pradesh, Indien	3,7	A032
SRF Limited Block C, Sector 45, Greenwood City, Gurgaon 122 003, Haryana, Indien	15,5	A753
Uflex Limited A-1, Sector 60, Noida 201 301, (U.P.), Indien	3,2	A027
Vacmet India Limited Anant Plaza, IInd Floor, 4/117-2A, Civil Lines, Church Road, Agra 282 002, Uttar Pradesh, Indien	0	A992
Alle andre virksomheder (med undtagelse af MTZ Polyfilms Limited — Taric-tillægskode A031 ⁽¹⁾)	29,3	A999

⁽¹⁾ Med hensyn til MTZ Polyfilms Limited (New India Centre, 5th Floor, 17 Co-operative Road, Mumbai 400039, Indien) henvises der til meddelelsen offentliggjort i EUT C 131 af 20.5.2010, s. 3.»

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 13. maj 2011.

På Rådets vegne
MARTONYI J.
Formand

KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESFORORDNING (EU) Nr. 470/2011**af 16. maj 2011****om ændring af forordning (EF) nr. 828/2009 om gennemførelsesbestemmelser for produktionsåret 2009/10 til 2014/15 for import og raffinering af sukkerprodukter henhørende under pos. 1701 i forbindelse med præferenceaftaler**

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1528/2007 af 20. december 2007 om anvendelse af de ordninger for varer med oprindelse i bestemte lande i gruppen af stater i Afrika, Vestindien og Stillehavet (AVS), der er fastlagt i aftaler om indgåelse af økonomiske partnerskabsaftaler eller i aftaler, som fører til indgåelse af økonomiske partnerskabsaftaler ⁽¹⁾, særlig artikel 9, stk. 5,under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 732/2008 af 22. juli 2008 om anvendelse af et arrangement med generelle toldpræferencer for perioden 1. januar 2009 til 31. december 2011 og om ændring af forordning (EF) nr. 552/97, (EF) nr. 1933/2006 og Kommissionens forordning (EF) nr. 1100/2006 og (EF) nr. 964/2007 ⁽²⁾, særlig artikel 11, stk. 7, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I henhold til artikel 1, stk 4, i Kommissionens forordning (EF) nr. 828/2009 ⁽³⁾ vil et land, der er opført i bilag I til

forordning (EF) nr. 1528/2007 eller i bilag I til forordning (EF) nr. 732/2008 som mindst udviklet land, kunne opføres i bilag I til forordning (EF) nr. 828/2009.

- (2) Uganda er et mindst udviklet land, der er opført som mindst udviklet land i bilag I til forordning (EF) nr. 732/2008, og har anmodet Kommissionen om at blive opført i bilag I til forordning (EF) nr. 828/2009. Uganda producerer sukker og er derfor potentiel eksportør til EU.
- (3) Forordning (EF) nr. 828/2009 bør derfor ændres.
- (4) Foranstaltningerne i denne forordning er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for den Fælles Markedsordning for Landbrugsprodukter —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

Artikel 1

Del I i bilag I til forordning (EF) nr. 828/2009 affattes som angivet i bilaget til nærværende forordning.

*Artikel 2*Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 16. maj 2011.

På Kommissionens vegne

José Manuel BARROSO

Formand⁽¹⁾ EUT L 348 af 31.12.2007, s. 1.⁽²⁾ EUT L 211 af 6.8.2008, s. 1.⁽³⁾ EUT L 240 af 11.9.2009, s. 14.

BILAG

»Del I: Mindst udviklede lande (LDC)«

Gruppebetegnelse	Tredjeland	Reference-nummer
IKKE-AVS-LDC	Bangladesh	09.4221
	Cambodja	
	Laos	
	Nepal	
AVS-LDC	Benin	09.4231«
	Burkina Faso	
	Den Demokratiske Republik Congo	
	Etiopien	
	Madagaskar	
	Malawi	
	Mozambique	
	Senegal	
	Sierra Leone	
	Sudan	
	Tanzania	
	Togo	
	Uganda	
	Zambia	

KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESFORORDNING (EU) Nr. 471/2011**af 16. maj 2011****om fordelingen på leverancer og direkte salg af de nationale mælkekvote, der er fastsat for 2010/11
i bilag IX til Rådets forordning (EF) nr. 1234/2007**

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1234/2007 af 22. oktober 2007 om en fælles markedsordning for landbrugsprodukter og om særlige bestemmelser for visse landbrugsprodukter (fusionsmarkedsordningen) ⁽¹⁾, særlig artikel 69, stk. 1, sammenholdt med artikel 4, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Ifølge artikel 67, stk. 2, i forordning (EF) nr. 1234/2007 kan producenterne have en eller to individuelle kvoter, en for leverancer og en anden for direkte salg, og mængderne kan kun konverteres fra den ene kvote til den anden af medlemsstatens myndighed efter behørigt begrundet anmodning fra producenten.

(2) Ved Kommissionens forordning (EU) nr. 445/2010 af 21. maj 2010 om fordelingen på leverancer og direkte salg af de nationale mælkekvote, der er fastsat for 2009/10 i bilag IX til Rådets forordning (EF) nr. 1234/2007 ⁽²⁾, fastsættes fordelingen på leverancer og direkte salg for perioden 1. april 2009 til 31. marts 2010 for alle medlemsstater.

(3) I henhold til artikel 25, stk. 2, i Kommissionens forordning (EF) nr. 595/2004 af 30. marts 2004 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 1788/2003 om en afgift på mælk og mejeriprodukter ⁽³⁾ har medlemsstaterne givet meddelelse om de mængder, der efter anmodning fra producenterne er blevet definitivt konverteret fra individuelle kvoter for leverancer til direkte salg og omvendt.

(4) De samlede nationale kvoter, der for alle medlemsstater er fastsat i punkt 1 i bilag IX til forordning (EF) nr.

1234/2007, som ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 72/2009 ⁽⁴⁾, blev forhøjet med 1 % pr. 1. april 2010, undtagen for Italien, hvis kvote allerede var blevet forhøjet med 5 % med virkning fra den 1. april 2009. Medlemsstaterne, undtagen Italien og Malta, som ikke har noget direkte salg som del af landets nationale kvote, har givet Kommissionen meddelelse om den yderligere kvotes fordeling på leverancer og direkte salg.

(5) Fordelingen på leverancer og direkte salg af de nationale kvoter, der er fastsat i bilag IX til forordning (EF) nr. 1234/2007 for perioden 1. april 2010 til 31. marts 2011, bør derfor fastsættes.

(6) Da fordelingen på direkte salg og leverancer anvendes som referencegrundlag for kontrol i henhold til artikel 19–21 i forordning (EF) nr. 595/2004 og for udarbejdelsen af det årlige spørgeskema vist i bilag I til nævnte forordning, bør der fastsættes en udløbsdato for nærværende forordning efter det sidste mulige kontroltidspunkt.

(7) Foranstaltningerne i denne forordning er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for den Fælles Markedsordning for Landbrugsprodukter —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

Artikel 1

De nationale kvoter, der er fastsat i bilag IX til forordning (EF) nr. 1234/2007 for perioden 1. april 2010 til 31. marts 2011, fordeles sig på leverancer og direkte salg som anført i bilaget til nærværende forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Den udløber den 30. september 2012.

⁽¹⁾ EUT L 299 af 16.11.2007, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 126 af 22.5.2010, s. 14.

⁽³⁾ EUT L 94 af 31.3.2004, s. 22.

⁽⁴⁾ EUT L 30 af 31.1.2009, s. 1.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 16. maj 2011.

På Kommissionens vegne

José Manuel BARROSO

Formand

BILAG

Medlemsstater	Leverancer (tons)	Direkte salg (tons)
Belgien	3 454 910,898	41 266,346
Bulgarien	942 195,260	76 456,198
Tjekkiet	2 833 254,842	15 567,839
Danmark	4 705 285,916	47,256
Tyskland	29 335 337,102	91 916,439
Estland	664 758,821	7 788,376
Irland	5 612 152,970	2 150,264
Grækenland	852 538,418	1 207,000
Spanien	6 298 788,511	65 910,198
Frankrig	25 241 237,156	354 420,110
Italien	10 973 963,234	314 579,632
Cypern	150 243,694	837,196
Letland	738 964,267	19 195,434
Litauen	1 696 613,534	77 274,855
Luxembourg	283 644,448	500,000
Ungarn	1 937 342,553	133 318,857
Malta	50 670,366	
Nederlandene	11 624 729,324	71 360,125
Østrig	2 816 825,721	87 887,065
Polen	9 602 696,317	157 361,235
Portugal ⁽¹⁾	2 019 643,728	7 826,444
Rumænien	1 495 324,220	1 685 490,394
Slovenien	579 468,569	20 524,423
Slovakiet	1 046 628,953	36 313,043
Finland ⁽²⁾	2 537 362,535	5 440,665
Sverige	3 484 129,778	4 200,000
Det Forenede Kongerige	15 289 460,053	139 724,783

⁽¹⁾ Bortset fra Madeira.

⁽²⁾ Den finske nationale kvote som omhandlet i bilag IX til forordning (EF) nr. 1234/2007 afviger fra den samlede finske nationale kvote som omhandlet i bilaget til nærværende forordning på grund af en tidligere forhøjelse på 784 683 tons af kvoten for at kompensere de finske SLOM-producenter, jf. artikel 67, stk. 4, i forordning (EF) nr. 1234/2007.

KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESFORORDNING (EU) Nr. 472/2011**af 16. maj 2011****om faste importværdier med henblik på fastsættelse af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager**

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1234/2007 af 22. oktober 2007 om en fælles markedsordning for landbrugsprodukter og om særlige bestemmelser for visse landbrugsprodukter (fusionsmarkedsordningen) ⁽¹⁾,

under henvisning til Kommissionens forordning (EF) nr. 1580/2007 af 21. december 2007 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 2200/96, (EF) nr. 2201/96 og (EF) nr. 1182/2007 vedrørende frugt og grøntsager ⁽²⁾, og

ud fra følgende betragtning:

Ved forordning (EF) nr. 1580/2007 fastsættes der, på basis af resultatet af de multilaterale handelsforhandlinger under Uruguay-runden, kriterier for Kommissionens fastsættelse af faste importværdier for tredjelande for de produkter og perioder, der er anført i del A i bilag XV til nævnte forordning —

VEDTAGET FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

De faste importværdier som omhandlet i artikel 138 i forordning (EF) nr. 1580/2007 fastsættes i bilaget til nærværende forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 17. maj 2011.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 16. maj 2011.

*På Kommissionens vegne
For formanden*

José Manuel SILVA RODRÍGUEZ

*Generaldirektør for landbrug
og udvikling af landdistrikter*

⁽¹⁾ EUT L 299 af 16.11.2007, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 350 af 31.12.2007, s. 1.

BILAG

Faste importværdier med henblik på fastsættelse af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager

(EUR/100 kg)

KN-kode	Tredjelandskode ⁽¹⁾	Fast importværdi
0702 00 00	MA	60,9
	TN	97,6
	TR	101,0
	ZZ	86,5
0707 00 05	TR	108,2
	ZZ	108,2
0709 90 70	MA	86,8
	TR	123,2
	ZZ	105,0
0709 90 80	EC	27,0
	ZZ	27,0
0805 10 20	EG	59,2
	IL	55,6
	MA	46,7
	TN	54,9
	TR	71,6
	ZZ	57,6
0805 50 10	TR	62,0
	ZZ	62,0
0808 10 80	AR	85,4
	BR	84,6
	CA	114,6
	CL	85,2
	CN	101,2
	NZ	124,4
	US	180,3
	UY	68,4
	ZA	83,3
	ZZ	103,0

⁽¹⁾ Landefortegnelse fastsat ved Kommissionens forordning (EF) nr. 1833/2006 (EUT L 354 af 14.12.2006, s. 19). Koden »ZZ« = »anden oprindelse«.

KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESFORORDNING (EU) Nr. 473/2011**af 16. maj 2011****om ændring af de repræsentative priser og den tillægsimporttold for visse produkter inden for sukkersektoren, der er fastsat ved forordning (EU) nr. 867/2010 for produktionsåret 2010/11**

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1234/2007 af 22. oktober 2007 om en fælles markedsordning for landbrugsprodukter og om særlige bestemmelser for visse landbrugsprodukter (fusionsmarkedsordningen) ⁽¹⁾,under henvisning til Kommissionens forordning (EF) nr. 951/2006 af 30. juni 2006 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 318/2006 for så vidt angår handel med tredjelande inden for sukkersektoren ⁽²⁾, særlig artikel 36, stk. 2, andet afsnit, andet punktum, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) De repræsentative priser og tillægsimporttolden for hvidt sukker, råsukker og visse sirupper for produktionsåret

2010/11 er fastsat ved Kommissionens forordning (EU) nr. 867/2010 ⁽³⁾. Disse repræsentative priser og denne tillægstold er senest ændret ved Kommissionens forordning (EU) nr. 463/2011 ⁽⁴⁾.

- (2) De oplysninger, som Kommissionen for tiden råder over, medfører, at de pågældende priser og beløb skal ændres efter bestemmelserne og reglerne i forordning (EF) nr. 951/2006 —

VEDTAGET FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

De repræsentative priser og tillægsimporttolden for de produkter, der er omhandlet i artikel 36 i forordning (EF) nr. 951/2006, og fastsat ved forordning (EU) nr. 867/2010 for produktionsåret 2010/11, ændres og er anført i bilaget til nærværende forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 17. maj 2011.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 16. maj 2011.

*På Kommissionens vegne
For formanden*

José Manuel SILVA RODRÍGUEZ
*Generaldirektør for landbrug
og udvikling af landdistrikter*

⁽¹⁾ EUT L 299 af 16.11.2007, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 178 af 1.7.2006, s. 24.

⁽³⁾ EUT L 259 af 1.10.2010, s. 3.

⁽⁴⁾ EUT L 124 af 13.5.2011, s. 45.

BILAG

De ændrede repræsentative priser og den ændrede tillægsimporttold for hvidt sukker, råsukker og produkter i KN-kode 1702 90 95, der er gældende fra den 17. maj 2011

(EUR)

KN-kode	Repræsentativ pris pr. 100 kg netto af det pågældende produkt	Tillægstold pr. 100 kg netto af det pågældende produkt
1701 11 10 ⁽¹⁾	41,07	0,00
1701 11 90 ⁽¹⁾	41,07	2,58
1701 12 10 ⁽¹⁾	41,07	0,00
1701 12 90 ⁽¹⁾	41,07	2,29
1701 91 00 ⁽²⁾	42,59	4,69
1701 99 10 ⁽²⁾	42,59	1,56
1701 99 90 ⁽²⁾	42,59	1,56
1702 90 95 ⁽³⁾	0,43	0,26

⁽¹⁾ Fastsættelse for standardkvaliteten som defineret i bilag IV, punkt III, til forordning (EF) nr. 1234/2007.⁽²⁾ Fastsættelse for standardkvaliteten som defineret i bilag IV, punkt II, til forordning (EF) nr. 1234/2007.⁽³⁾ Fastsættelse pr. 1 % af indhold af saccharose.

AFGØRELSE

KOMMISSIONENS AFGØRELSE

af 16. maj 2011

om ophævelse af afgørelse 2003/796/EF om oprettelse af gruppen af europæiske tilsynsmyndigheder for elektricitet og gas

(2011/280/EU)

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ved Kommissionens afgørelse 2003/796/EF⁽¹⁾ blev der oprettet en gruppe af europæiske tilsynsmyndigheder for elektricitet og gas til at lette samrådet, samordningen og samarbejdet mellem tilsynsmyndighederne i medlemsstaterne og mellem disse myndigheder og Kommissionen med henblik på at styrke det indre marked og sikre en ensartet anvendelse i alle medlemsstater af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2003/54/EF af 26. juni 2003 om fælles regler for det indre marked for elektricitet⁽²⁾, Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2003/55/EF af 26. juni 2003 om fælles regler for det indre marked for naturgas⁽³⁾ og Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1228/2003 af 26. juni 2003 om betingelserne for netadgang i forbindelse med grænseoverskridende elektricitetsudveksling⁽⁴⁾.
- (2) For at lette samarbejdet mellem de nationale tilsynsmyndigheder og bidrage yderligere til, at det indre marked for elektricitet og naturgas fungerer effektivt, blev der ved Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 713/2009⁽⁵⁾ oprettet etagentur for samarbejde mellem energireguleringsmyndigheder.
- (3) Agenturet for samarbejde mellem energireguleringsmyndigheder fastsætter en ramme, inden for hvilken de nationale tilsynsmyndigheder kan samarbejde og udføre opgaver i lighed med dem, som gruppen af europæiske

tilsynsmyndigheder for elektricitet og gas på nuværende tidspunkt udfører. Eftersom agenturet for samarbejde mellem energireguleringsmyndigheder fortsætter det arbejde, som gruppen af europæiske tilsynsmyndigheder for elektricitet og gas udfører, under en mere effektiv styreform, bør afgørelse 2003/796/EF ophæves.

- (4) For at sikre at gruppen af europæiske tilsynsmyndigheder for elektricitet og gas kan afslutte en række igangværende projekter, bør gruppen først opløses pr. 1. juli 2011 med henblik på en problemfri overgang til agenturet for samarbejde mellem energireguleringsmyndigheder —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Afgørelse 2003/796/EF ophæves.

Artikel 2

Denne afgørelse træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Den anvendes fra den 1. juli 2011.

Udfærdiget i Bruxelles, den 16. maj 2011.

På Kommissionens vegne
José Manuel BARROSO
Formand

⁽¹⁾ EUT L 296 af 14.11.2003, s. 34.

⁽²⁾ EUT L 176 af 15.7.2003, s. 37.

⁽³⁾ EUT L 176 af 15.7.2003, s. 57.

⁽⁴⁾ EUT L 176 af 15.7.2003, s. 1.

⁽⁵⁾ EUT L 211 af 14.8.2009, s. 1.

KOMMISSIONENS AFGØRELSE

af 16. maj 2011

om ændring af Kommissionens afgørelse 2009/146/EF om udnævnelse af medlemmerne af og rådgiverne i de videnskabelige komitéer og den ekspertkreds, der er oprettet ved afgørelse 2008/721/EF

(2011/281/EU)

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Kommissionens afgørelse 2008/721/EF af 5. september 2008 om oprettelse af en rådgivningsstruktur bestående af videnskabelige komitéer og eksperter inden for forbrugersikkerhed, folkesundhed og miljø og om ophævelse af afgørelse 2004/210/EF ⁽¹⁾, særlig artikel 5, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Kommissionen har ved afgørelse 2008/721/EF oprettet tre videnskabelige komitéer for henholdsvis forbrugersikkerhed (i det følgende benævnt »VKF«), sundheds- og miljørisici (i det følgende benævnt »VKSM«) og nye og nyligt identificerede sundhedsrisici (i det følgende benævnt »VKNNIS«) samt en kreds af videnskabelige rådgivere om risikovurdering (i det følgende benævnt »ekspertkredsen«) inden for forbrugersikkerhed, folkesundhed og miljø.
- (2) Ved afgørelse 2009/146/EF ⁽²⁾ har Kommissionen udnævnt medlemmerne af VKF, VKSM og VKNNIS og de videnskabelige rådgivere i ekspertkredsen.
- (3) De videnskabelige komitéer har i overensstemmelse med artikel 12 i afgørelse 2008/721/EF vedtaget en fælles forretningsorden, som bl.a. fastsætter kriterier for deltagelse og betingelser for ophør af medlemskab af komitéerne som angivet i bilag II, punkt 4, litra a), til afgørelsen.
- (4) Såfremt et medlem ikke opfylder de kriterier for deltagelse, som er fastsat i forretningsordenen, eller ønsker at trække sig tilbage, kan Kommissionen i henhold til artikel 5, stk. 2, i afgørelse 2008/721/EF ophæve den pågældendes medlemskab og udnævne en afløser fra ekspertkredsen.
- (5) To medlemmer af VKSM, et medlem af VKF og et af VKNNIS har trukket sig tilbage, mens to medlemmer af VKF ikke har opfyldt kriterierne for deltagelse, hvorfor deres medlemskab bør ophæves. Det er nødvendigt at erstatte alle disse medlemmer for at sikre, at de respektive komitéer råder over de fornødne former for ekspertise.

(6) I overensstemmelse med artikel 3, stk. 2, i afgørelse 2008/721/EF er de eksperter fra ekspertkredsen, der skal erstatte de medlemmer i de videnskabelige udvalg, som har trukket sig tilbage, eller hvis medlemskab er ophævet, blevet udnævnt på grundlag af deres ekspertise og i overensstemmelse hermed efter en geografisk fordeling, som afspejler de forskelligartede videnskabelige problemstillinger og fremgangsmåder i bl.a. Europa.

(7) Medlemmer, som har trukket sig tilbage, eller hvis medlemskab er ophævet, bør udnævnes til rådgivere om risikovurdering i ekspertkredsen —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Medlemskabet for de eksperter, der er opført i punkt 1 i bilaget til denne afgørelse, ophæves.

Disse eksperter udnævnes til videnskabelige rådgivere om risikovurdering i ekspertkredsen.

De eksperter, der er opført på listen i punkt 2 i bilaget til denne afgørelse, udnævnes til medlemmer af de videnskabelige komitéer, der er oprettet ved afgørelse 2008/721/EF, som angivet i bilaget.

Artikel 2

Bilag I og II til afgørelse 2009/146/EF ændres som angivet i bilaget til nærværende afgørelse.

Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Udfærdiget i Bruxelles, den 16. maj 2011.

På Kommissionens vegne

José Manuel BARROSO

Formand

⁽¹⁾ EUT L 241 af 10.9.2008, s. 21.

⁽²⁾ EUT L 49 af 20.2.2009, s. 33.

BILAG

I bilag I og II til afgørelse 2009/146/EF foretages følgende ændringer:

1. Navnene på følgende eksperter udgår af bilag I og indsættes i bilag II:

Den Videnskabelige Komité for Forbrugersikkerhed

Efternavn	Fornavn	Institut eller tilsluttet organisation
GALLI	Corrado	University of Milan, Milan, Italy
SAVOLAINEN	Kai	Finnish Institute of Occupational Health, Helsinki, Finland
EISENBRAND	Gerhard	University of Kaiserslautern, Kaiserslautern, Germany

Den Videnskabelige Komité for Sundheds- og Miljørisici

Efternavn	Fornavn	Institut eller tilsluttet organisation
CALOW	Peter	Roskilde University, Roskilde, Denmark
DAVISON	John	French National Institute for Agricultural Research (INRA), Paris, France

Den Videnskabelige Komité for Nye og Nyligt Identificerede Sundhedsrisici

Efternavn	Fornavn	Institut eller tilsluttet organisation
STAHL	Dorothea	Paracelsus Private Medical University, Salzburg, Austria

2. Navnene på følgende eksperter indsættes i bilag I og udgår af bilag II:

Den Videnskabelige Komité for Forbrugersikkerhed

Efternavn	Fornavn	Institut eller tilsluttet organisation
NIELSEN	Elsa	Technical University of Denmark, Søborg, Denmark
VAN BENTHEM	Jan	National Institute for Public Health and the Environment (RIVM), Bilthoven, the Netherlands

Den Videnskabelige Komité for Sundheds- og Miljørisici

Efternavn	Fornavn	Institut eller tilsluttet organisation
ALTENBURGER	Rolf	Helmholtz Centre for Environmental Research, Leipzig, Germany
KRÄTKE	Renate	Federal Institute for Risk Assessment (BfR), Berlin, Germany

Den Videnskabelige Komité for Nye og Nyligt Identificerede Sundhedsrisici

Efternavn	Fornavn	Institut eller tilsluttet organisation
HENSTEN	Arne	University of Tromsø, Tromsø, Norway

ABONNEMENTSPRISER 2011 (ekskl. moms, inkl. normale forsendelsesomkostninger)

EU-Tidende, L- + C-udgaven, kun papirudgave	22 officielle EU-sprog	1 100 EUR pr. år
EU-Tidende, L- + C-udgaven, papirudgave + årlig dvd	22 officielle EU-sprog	1 200 EUR pr. år
EU-Tidende, L-udgaven, kun papirudgave	22 officielle EU-sprog	770 EUR pr. år
EU-Tidende, L- + C-udgaven, månedlig kumulativ dvd	22 officielle EU-sprog	400 EUR pr. år
Supplement til EUT (S-udgaven), udbud og offentlige kontrakter, dvd, 1 udgave pr. uge	Flersproget: 23 officielle EU-sprog	300 EUR pr. år
EU-Tidende, C-udgaven — udvælgelsesprøver	Sprog iht. udvælgelsesprøve(r)	50 EUR pr. år

Den Europæiske Unions Tidende, der udkommer på EU's officielle sprog, fås i abonnement i 22 sprogudgaver. EU-Tidende omfatter L-udgaven (retsforskrifter) og C-udgaven (meddelelser og oplysninger).

Der abonneres særskilt på hver sprogudgave.

I henhold til Rådets forordning (EF) nr. 920/2005, offentliggjort i EU-Tidende L 156 af 18. juni 2005, er Den Europæiske Unions institutioner midlertidigt fritaget for forpligtelsen til at udarbejde og offentliggøre alle retsakter på irsk. Irske udgaver af EU-Tidende vil derfor blive markedsført særskilt.

Abonnementet på supplementet til EU-Tidende (S-udgaven (udbud og offentlige kontrakter)) omfatter alle udgaver på de 23 officielle sprog på én dvd.

Abonnenter på *Den Europæiske Unions Tidende* kan uden ekstra omkostninger rekvirere eksemplarer af diverse bilag til EU-Tidende (C ... A-udgaver). Abonnenterne gøres opmærksom på udgivelsen af bilagene ved hjælp af »meddelelser til læserne« i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Salg og abonnementer

Betalingsabonnementer på diverse tidsskrifter, som f.eks. *Den Europæiske Unions Tidende*, kan købes gennem vore salgsagenter. Listen over salgsagenterne findes på internettet:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_da.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) giver direkte og gratis adgang til EU-retten. Via dette netsted kan man konsultere *Den Europæiske Unions Tidende*, og netstedet indeholder endvidere traktaterne, retsforskrifter, retspraksis og forberedende retsakter.

Yderligere oplysninger om Den Europæiske Union findes på: <http://europa.eu>



Den Europæiske Unions Publikationskontor
2985 Luxembourg
LUXEMBOURG

DA